

eurac
research



Città di Bolzano
Stadt Bozen



MyBZ

Un'identità urbana per Bolzano

“MyBZ – Bolzano in movimento”

Che visione hai di Bolzano? Cosa la rende unica per viverci o lavorarci, e cosa rimane nei ricordi dei turisti? L'identità urbana è “l'immagine unica” con cui una città si presenta a chi ci vive e a chi la visita. È influenzata da aspetti materiali come l'architettura, il paesaggio o il patrimonio artistico, e da aspetti immateriali come le tradizioni, la storia, i simboli. È anche influenzata dalle relazioni tra persone, associazioni e amministrazione. Si tratta quindi di un concetto in movimento perché molti di questi aspetti cambiano in continuazione.

Un'identità urbana forte e condivisa favorisce il senso di appartenenza degli abitanti e fa crescere il potenziale attrattivo della città nei confronti dei cittadini, turisti e dei pendolari. Si tratta di una risorsa per l'amministrazione pubblica che può lasciarsi ispirare da un'identità sentita, per definire le politiche di sviluppo del territorio, che a loro volta contribuiscono a rafforzare il senso di appartenenza.

Info e contatto

Eurac Research –
Center for Advanced Studies
Dr. Anna Scuttari
T +39 0471 055 800
advanced.studies@eurac.edu
<http://bit.ly/mybz-it>



Il progetto di Eurac Research

I ricercatori del Center for Advanced Studies hanno esaminato i piani di sviluppo urbano elaborati nel corso degli anni e raccolto dati statistici riguardanti la situazione socioeconomica e demografica, il turismo e i servizi della città. Parallelamente a questa analisi, stanno raccogliendo le voci delle persone che abitano e visitano Bolzano: hanno iniziato in ottobre con tre interviste di gruppo (focus group) e ora continueranno il coinvolgimento tramite l'app MyBZ sviluppata appositamente per il progetto.

Cittadini, pendolari e visitatori, la vostra opinione conta!

L'opinione della comunità è un fattore chiave in questo processo. Per questa ragione la ricerca di Eurac Research prevede diverse metodologie per coinvolgere quanti abitano, lavorano/studiano o sono in visita a Bolzano.

La fase dei focus group ha fatto emergere un'immagine di Bolzano che verrà poi discussa con tutta la cittadinanza interessata. Sono previsti cinque diversi momenti di confronto nei quartieri tra dicembre e gennaio. Saranno tre incontri aperti di discussione (world café) e due laboratori di progettazione creativa, tutti focalizzati sul futuro: oltre alla condivisione dell'identità urbana, l'obiettivo degli incontri sarà infatti tradurla in una visione della città al 2030.

La visione delineata in questo processo sarà infine tradotta in un piano di implementazione disponibile entro l'autunno prossimo.

L'app MyBZ è lo strumento innovativo previsto dal progetto per raccogliere input sui luoghi di Bolzano più frequentati e sulla percezione della città. Servirà non solo a mappare e analizzare gli spostamenti, ma anche a capire come la città viene vissuta. I ricercatori inviteranno il maggior numero possibile di residenti a scaricare l'app sul proprio smartphone e collaboreranno con alcune strutture alberghiere e aziende per invitare anche turisti e pendolari a farlo. L'app è gratuita ed è disponibile su Google Play e su App Store. I dati vengono raccolti nel rispetto della normativa per la privacy, anonimizzandoli in modo che non siano riconducibili alla persona.

L'app MyBZ

Abbiamo sviluppato un'applicazione da scaricare sul tuo smartphone per raccogliere informazioni e input da bolzanini, pendolari e turisti sui luoghi di Bolzano più frequentati e sulla percezione della città. Ci servirà non solo a mappare e analizzare gli spostamenti, ma anche a capire come la città viene vissuta. L'applicazione si chiama MyBZ, è gratuita ed è disponibile su Google Play e su App Store.

Il risultato atteso

Grazie a questo processo i ricercatori – con il contributo di cittadini, pendolari e visitatori – elaboreranno una visione di Bolzano per il 2030. Sarà un concetto che potrà diventare una fonte di ispirazione per tutti gli organi che nei prossimi anni decideranno in merito allo sviluppo del territorio: l'amministrazione comunale, ma anche l'azienda di soggiorno, IDM e tutte le organizzazioni pubbliche e private radicate nella città. La visione Bolzano 2030 sarà tradotta in un piano di implementazione che includerà anche l'introduzione di progetti pilota e sarà disponibile entro l'autunno del 2020.



I nostri eventi

Verranno organizzati tre incontri aperti (world café) sui seguenti argomenti: qualità della vita & del vivere insieme, tecnologia & digitalizzazione, mobilità, economia ed esperienze & tempo libero. Sono inoltre previsti due laboratori creativi in cui ognuno potrà lavorare letteralmente con le proprie mani alla visione di Bolzano.

6.12.2019

WORLD CAFÉ I

Sala Anne Frank, Via della Mendola 124

19.12.2019

WORLD CAFÉ II

Eurac Research (Conference Hall),
Viale Druso 1

10.01.2020

WORLD CAFÉ III

Sala Guido Fronza, Via Dalmazia 30/B,
Edificio Cristallo, III piano

24.01.2020

LABORATORIO I

Sala Polifunzionale,
Centro Civico Oltrisarco-Asiago,
Piazza Angela Nikoletti 4

29.01.2020

LABORATORIO II

Biblioteca Firmian,
Piazza Maria Montessori 8

Orario: dalle 17.30 fino alle 20

eurac
research



Città di Bolzano
Stadt Bozen



MyBZ

Eine urbane Identität für Bozen

„MyBZ – Bozen in Bewegung“

Wie soll sich die Stadt Bozen in den kommenden Jahren entwickeln? Ist es eine Stadt der Nachhaltigkeit oder eine Stadt der Kultur? Ist es eine Stadt, in der Menschen verschiedenster Herkunft aufeinander zugehen oder soll Bozen als Wirtschaftsstandort im Vordergrund stehen? Die urbane Identität ist das unverwechselbare Bild, mit dem sich eine Stadt sowohl jenen präsentiert, die in ihr leben, als auch jenen, die sie besuchen. Sie ist von materiellen Aspekten, wie Architektur, Landschaft und kulturellen Werken genauso beeinflusst, wie von weniger greifbaren, immateriellen Aspekten - etwa von der Geschichte, von Traditionen und Symbolen, aber auch von den Verbindungen zwischen Menschen, Vereinen, Organisationen und der Verwaltung. Viele dieser Aspekte verändern sich laufend. Identität ist immer in Bewegung.

Je klarer das Profil einer Stadt ist und je mehr Personen sich damit identifizieren und es mittragen, desto lebenswerter wird sie. Vor allem aber ist eine gemeinsame urbane Identität notwendig, um das Zugehörigkeitsgefühl der Einwohnerinnen und Einwohner zu stärken und eine gemeinsame Strategie für zukünftige Entwicklungen zu finden. Für die öffentliche Verwaltung kann sie eine wertvolle Ressource und Inspiration sein, wenn es darum geht, neue Entwicklungen im Stadtgebiet auf den Weg zu bringen.

Info und Kontakt

Eurac Research –
Center for Advanced Studies
Dr. Anna Scuttari
T +39 0471 055 800
advanced.studies@eurac.edu
<http://bit.ly/mybz-de>



Das Forschungsprojekt von Eurac Research

Die Stadtgemeinde Bozen hat Eurac Research damit beauftragt, eine urbane Identität für Bozen zu erarbeiten, die von so vielen Personen, wie möglich geteilt wird. In den vergangenen Monaten haben Forscherinnen und Forscher des Center for Advanced Studies bereits bestehende Erhebungen und strategische Pläne zum Thema analysiert und versucht, die Merkmale des wirtschaftlichen und sozialen Gefüges der Stadt zu identifizieren. Besonders wichtig sind aber die Meinungen jener, die in Bozen leben, arbeiten oder zu Gast sind.

EinwohnerInnen, PendlerInnen und Gäste - eure Meinung ist gefragt!

Die Meinungen und Einstellungen der Bürgerinnen und Bürger sind Schlüsselemente dieses Forschungsprojektes. Bereits im Oktober haben drei Gruppeninterviews (Fokusgruppen) stattgefunden – nun sollen Bürgerinnen und Bürger, Pendlerinnen und Pendler sowie Gäste durch eine eigens entwickelte App in das Projekt mit einbezogen werden. Dank der App MyBZ, können die Nutzerinnen und Nutzer sowohl in Worten als auch Bildern Input für die Forschung geben. Es ist eine neue Chance, aktiv an der Zukunft Bozens mitzuarbeiten.

In dieser Phase des Projektes soll sich herauskristalisieren, wie die Stadt Bozen wahrgenommen wird. Darüber soll schließlich mit allen Interessierten diskutiert werden. Zwischen Dezember und Jänner wird es daher fünf, für alle offene Treffen in je einem anderem Stadtviertel geben. Bei dreien davon wird es sich um Diskussionsrunden, sogenannte World Cafés handeln. Die kreative Gestaltung steht hingegen bei zwei Workshops im Vordergrund. Eines haben aber alle Treffen gemeinsam: Es geht um die Zukunft. Alle, die in Bozen leben, arbeiten oder zu Gast sind, können sich einbringen.

Die App MyBZ

Um Informationen über die meistbesuchten Orte in Bozen, aber auch über die Einstellungen und Wahrnehmungen über die Stadt zu sammeln, haben wir eine eigene App für Einwohner, Pendler und Gäste entwickelt. Ziel ist es, nicht nur die Bewegungen zu erfassen und zu analysieren, sondern auch zu verstehen, wie die Stadt erlebt wird. Die App MyBZ ist bei Google Play und im App Store kostenlos verfügbar.

Welche Ergebnisse werden erwartet?

Dank dieser unterschiedlichen Methoden und der Mithilfe von EinwohnerInnen, PendlerInnen und Gästen werden die Forscherinnen und Forscher eine Zukunftsvision der Stadt Bozen für das Jahr 2030 erarbeiten. Die Ergebnisse sollen Inspirationsquelle und Leitgedanke für all jene sein, die in den kommenden Jahren Entscheidungen für die Weiterentwicklung der Stadt treffen, in erster Linie für die Gemeindeverwaltung, aber auch für den Tourismus sowie öffentliche und private Organisationen, die in Bozen beheimatet sind. Nicht nur die gemeinsame urbane Identität wird gesucht – Ziel der Treffen ist es auch, diese urbane Identität in einen Entwicklungsplan für die Stadt Bozen 2030 zu übersetzen.



Unsere Events

Eurac Research organisiert drei Veranstaltungen (World Cafés), wo folgende Themen diskutiert werden: Lebensqualität und Gemeinschaft, Technologie und Digitalisierung, Mobilität, Wirtschaften sowie Erlebnis und Freizeit. Außerdem wird zu zwei Workshops geladen, wo im wahrsten Sinne des Wortes an der Vision Bozens gearbeitet wird.

6.12.2019

WORLD CAFÉ I

Anne Frank Saal, Alte Mendelstraße 124

19.12.2019

WORLD CAFÉ II

Eurac Research (Conference Hall),
Drususallee 1

10.01.2020

WORLD CAFÉ III

Guido Fronza Saal, Dalmatienstraße 30/B
Gebäude Cristallo, III Stock

24.01.2020

WORKSHOP I

Mehrwecksaal,
Bürgerzentrum Oberau-Haslach,
Angela-Nikoletti-Platz 4

29.01.2020

WORKSHOP II

Bibliothek Firmian,
Maria-Montessori-Platz 8

Jeweils von 17.30 bis 20 Uhr